

经典书香

中国古典历史
演义小说丛书

英

烈

传

〔明〕

徐渭著

团结出版社

经典书香

中国古典历史
演义小说丛书

英烈传

烈

藏书

真相师范学院图书馆



明

徐渭著

传

团结出版社

图书在版编目(CIP)数据

英烈传 / (明) 徐渭著. —北京:团结出版社,
2016. 9

ISBN 978 - 7 - 5126 - 4395 - 6

I. ①英… II. ①徐… III. ①章回小说 - 中国 - 明代
IV. ①I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 199208 号

出 版: 团结出版社
(北京市东城区东皇城根南街 84 号 邮编:100006)
电 话: (010)65228880 65244790 (传真)
网 址: www. tpress. com
E-mail: zb65244790@vip. 163. com
经 销: 全国新华书店
印 刷: 三河市明华印务有限公司
开 本: 150mm * 217mm 1/16
印 张: 23
字 数: 264 千字
版 次: 2017 年 1 月第 1 版
印 次: 2017 年 1 月第 1 次印刷
书 号: ISBN 978 - 7 - 5126 - 4395 - 6
定 价: 58. 00 元
(版权所属, 盗版必究)



前　　言

明朝中期产生了大批的历史小说，它们大都根据有关史料“演义”而成。这些小说仿照《三国演义》的方式，以历史为基础，并结合民间传说，按照“七真三假”的方式演绎故事。演绎前代历史的著名小说有《北宋志传》《杨家府演义》等，《英烈传》则是演绎本朝历史的代表作之一。

《英烈传》，又名《皇明开运英武传》《皇明英烈传》《云合奇踪》。本书是以元末农民起义为时代背景，着重述写朱元璋及其“开明武烈”兴兵灭元、平定天下、建立大明王朝的事迹。元末顺帝荒淫失政，政治腐败，民不聊生，天下大乱，各地纷纷兴兵起义。朱元璋父母双亡后，出家为僧，后又投靠娘舅郭光卿，途中邂逅邓愈、汤和、郭英等好汉。青年朱元璋结交天下英雄，先后有丁德兴、李善长、徐达、常遇春、胡大海等来投。在众豪杰的辅佐下，消灭陈友谅、张士诚等各路军，推翻元朝，筑坛受禅，建立大明，改元洪武，自称太祖皇帝。天下大定，分封诸子为王，镇守各地。

书中运用了大量夸张虚构的描写，成功地塑造了一批英雄贤士的形象，如常遇春、胡大海、徐达、刘伯温、郭英、邓愈等，把他们刻画得惟妙惟肖、活灵活现、深入人心。

小说以历史为线索，细节描写来自民间传说和野史。书中为吸引读者，加入许多神话传说的内容，如朱元璋金童下凡、常遇春柳河弃世、元太子铜桥脱险、二城隍梦告行藏等等。此外，还

有铁冠道人、周颠等神秘人物穿插其中，使小说带有一种神秘主义色彩。

这次出版对原书中的笔误、缺漏、难解字词做了更正、校勘和释义。由于时间仓促，水平有限，难免还有疏忽之处，敬请专家和读者不吝指正。

编 者

2016年7月



目 录

第一回	元顺帝荒淫失政	001
第二回	开浚河毁拆民房	007
第三回	专朝政群奸致乱	011
第四回	真明主应瑞濠梁	015
第五回	众牧童成群聚会	019
第六回	伽蓝殿暗卜行藏	024
第七回	贩乌梅风留龙驾	028
第八回	郭光卿起义滁阳	032
第九回	访徐达礼贤下士	035
第十回	定滁州神武威扬	039
第十一回	兴隆会吴祯保驾	043
第十二回	孙德崖计败身亡	047
第十三回	牛渚渡元兵大败	051
第十四回	常遇春采石擒王	055
第十五回	陈也先投降行刺	059
第十六回	定金陵黎庶安康	064
第十七回	古佛寺周颠指示	068
第十八回	刘伯温法伏猿降	072

第十九回	应征聘任人虚己	076
第二十回	栋梁材同佐贤良	081
第二十一回	王参军生擒士德	085
第二十二回	徐元帅被困牛塘	090
第二十三回	郭先锋活捉吴将	094
第二十四回	赵打虎险受灾殃	099
第二十五回	张德胜宁国大战	103
第二十六回	释亮祖望风归降	108
第二十七回	取樊岭招贤纳士	113
第二十八回	诛寿辉友谅称王	117
第二十九回	太平城花云死节	121
第三十回	康茂才夜换桥梁	126
第三十一回	不惹庵太祖留句	131
第三十二回	张金箔法显街坊	135
第三十三回	胡大海被刺殒命	140
第三十四回	花云亲义保儿郎	143
第三十五回	朱文正南昌固守	148
第三十六回	韩成将义死鄱阳	153
第三十七回	丁普郎假投友谅	157
第三十八回	遣四将埋伏禁江	161
第三十九回	陈友谅鄱阳大战	165
第四十回	归德侯草表投降	170
第四十一回	熊天瑞受降复叛	177
第四十二回	朱亮祖魂返天堂	182
第四十三回	损大将日现黑子	186
第四十四回	常遇春收服荆襄	190

目
录

第四十五回	击登闻断明冤枉	194
第四十六回	幸濠州共沐恩光	198
第四十七回	薛将军生擒周将	203
第四十八回	杀巡哨假击锣榔	208
第四十九回	张士诚被围西脱	212
第五十回	弄妖法虎豹豺狼	217
第五十一回	朱亮祖连剿六叛	222
第五十二回	潘原明献策来降	226
第五十三回	连环敌徐达用计	230
第五十四回	俞通海削平太仓	234
第五十五回	张豹排八门阵法	239
第五十六回	二城隍梦告行藏	243
第五十七回	耿炳文杀贼祭父	247
第五十八回	熊参政捷奏封章	251
第五十九回	破姑苏士诚殒命	255
第六十回	哑钟鸣疯僧癫狂	260
第六十一回	顺天心位登大宝	264
第六十二回	方国珍遁入西洋	268
第六十三回	征福建友定受戮	271
第六十四回	破元兵顺取汴梁	276
第六十五回	攻河北大梁纳款	281
第六十六回	克广西剑戟辉煌	286
第六十七回	元宫中狐狸自献	291
第六十八回	燕京破顺帝出亡	295
第六十九回	豁鼻马里应外合	299
第七十回	追元兵直出咸阳	304

第七十五回	常遇春柳河弃世	309
第七十六回	高丽国进表颂扬	314
第七十七回	获细作将计就计	319
第七十八回	现铜桥天赐奇祥	323
第七十九回	赐铁券功臣受爵	328
第八十五回	取西川剑阁兵降	333
第八十五回	练猢狲成都大战	337
第八十五回	皇帝庙祭祀先皇	343
第八十五回	唐之淳便殿见驾	350
第八十五回	定山河庆贺封王	357



第一回

元顺帝荒淫失政

却说从古到今，万千余年，变更不一。三皇五帝而后，汉除秦暴，赤手开基。方得十代，有王莽自称皇帝，敢行篡逆。幸有光武中兴，迨及灵、献之朝，又有三分鼎足之事。五代之间，朝君暮仇，甫至唐高祖混一天下，历世二百八十余年，却有朱、李、石、刘、郭，国号：梁、唐、晋、汉、周。皇天厌乱，于洛阳夹马营中，生出宋太祖来，姓赵名匡胤。那时赤光满室，异香袭人，人就叫他做“香孩儿”。大来削平僭国^①，建都汴梁。传至徽、钦二宗，俱被金人所掳。徽宗第九子封为康王。金兵汹涌，直逼至扬子江边，一望长江天堑，无楫无舟，忽有二人牵马一匹，说道：“此马可以渡江。”康王见势急，就说：“你二人如果渡得我时，重重赏你！”那二人竟将康王推上马鞍，那马竟往水中，若履平地。康王低着头，闭着眼，但听得耳边风响，倏忽之间，便过长江。那二人说：“陛下此去，尚延宋祚^②有二百五十余年，但休忘我二人！”便请下马。康王开眼一看，人与马俱是泥做的。正在惊疑，远远望见一簇旌旗，俱是来迎王驾的，便即位于应天府。这是叫做“泥马渡康王”

① 僗（jiàn）国——古代凡诸侯或人臣，夺取王位，自称帝王，把建立的这个国家称为僭国。僭，超越本分。

② 宋祚（zuò）——宋朝国运。祚，福运。

故事。

话分两头，却说鞑靼^①国王曾孙，名唤忽必烈，居于乌桓之地。后来伐荆蛮，蹙^②西夏，并了赤鸟的部落。僭称王号。在斡难河边，破了白登，过了狐岭，直至居庸关。金人因而逃遁。忽必烈遂渡江淮，逼宋主于临安。宋祚以亡，他遂登于宝位，国号大元。传至十世，叫做顺帝。以脱脱为左丞相，撒敦为右丞相。一日，早朝已毕，帝说：“朕自登基以来，于今五载。因见朝事纷纷，昼夜不安，未得一乐，卿等可能致朕一乐乎？”撒敦奏道：“当今天下，莫非王土；卫土之士，莫非王臣；主上位居九五^③之尊，为万乘之主，身衣锦绣，口饫^④珍馐^⑤，耳听管弦之声，目睹燕齐之色，神仙游客，沉湎酣^⑥歌，唯陛下所为，有何不乐？徒自昼夜劳神！”正是：

春花秋月休辜负，绿鬓朱颜不再来。

顺帝大喜道：“卿言最当。”左丞相脱脱进言道：“乞陛下传旨，速诛撒敦，以杜淫乱！”帝说：“撒敦何罪？”脱脱说：“昔费仲迷纣王，无忌惑平王；今撒敦诱君败国，罪在不赦！望陛下听臣讲个‘乐’字：昔周文王有灵台之乐，与民同乐，后来便有贤君之称；商纣有鹿台之乐，恣酒荒淫，竟遭牧野之诛。陛下若能任贤修德，和气恰于两间，乐莫大焉！倘效近世之乐，必致人心怨离，国祚难保，愿陛下察之！”顺帝听了大喜道：“宰相之言极

① 鞑靼——指蒙古。

② 蹙（cù）——逼迫。

③ 九五——易经乾卦，第五爻（九五），指皇帝之位。

④ 餝（yù）——吃饱。

⑤ 珍馐（xiū）——珍奇美味的食物。

⑥ 沉湎酣歌——沉溺酒色、歌舞。



是！”令近侍取金十锭、蜀锦十匹赐之。脱脱辞谢道：“臣受天禄，当尽心报国，非图恩利也。”顺帝说：“昔日唐太宗赐臣，亦无不受，卿何辞焉？”脱脱再拜而受。撒敦惶恐下殿，自思烦恼：“这厮与俺作对，须要驱除得他，方遂吾之意！”正出朝门，恰遇知心好友，现做太尉，叫做哈麻，领着一班女乐，都穿着绝样簇锦团花白寿衣，都带着七星摇曳堕马妆角髻，都履着绒扣锦帮三寸凤头鞋；如芝如兰一阵异品的清香，如柳如花一样动人的袅袅；丁丁咚咚，悠悠扬扬，约有五十余人，进宫里来。两下作揖才罢，哈麻便问：“仁兄颜色不善，却是为何？”撒敦将前情备细说了一遍。哈麻劝慰道：“且请息怒！后来乘个机会，如此如此。”撒敦说：“若得如教，自当铭刻！”撒敦别过，愤愤回家不提。且说哈麻带了女乐，转过宫墙，撞见守宫内监，问道：“爷爷、娘娘，今在哪里？”内监回说：“正在百花亭上筵宴哩。”哈麻竟到亭前，俯伏说：“臣受厚恩，无可孝顺，今演习一班女乐，进上服御伏乞鉴臣犬马之报，留宫听用！”顺帝纳之。哈麻谢恩退出。且说顺帝凡朝散回宫，女乐则盛妆华饰，细乐娇歌，迎接入内，每日如此，不在话下。

一日，顺帝退朝，皇后伯牙吴氏，设宴于长乐宫中，遂命女乐吹的吹、弹的弹，歌的歌，舞的舞，彩袖殷勤，交杯换盏，作尽温柔旖旎^①之态。饮至更深方散。是夜顺帝宿于正宫，忽梦见满宫皆是蝼蚁毒蜂，令左右扫除不去，只见正南上一人身着红衣，左肩架日，右肩架月，手执扫帚，将蝼蚁毒蜂，尽皆扫净。帝急问道：“尔何人也？”其人不语，即拔剑砍来。帝急避出宫外，红衣人将宫门紧闭。帝速呼左右擒捉，忽然惊醒，

① 旖旎（yǐnǐ）——柔美的样子。

乃是南柯一梦。顺帝冷汗遍体，便问内侍：“是什么时候？”近臣奏道：“三更三点。”皇后听得，近前问道：“陛下所梦何事？”顺帝将梦中事细细说明。皇后说：“梦由心生，焉知吉凶，陛下来日可宣台官，便知端的。”言未毕，只听得一声响亮，恰似春雷。正是：

天开雪动阳春转，地裂山崩倒太华。

顺帝惊问：“何处响亮？”内侍忙去看视，回来奏道：“是清德殿塌了一角，地陷一穴。”顺帝听罢，心中暗思：“朕方得异梦，今地又陷一穴，大是不祥！”五鼓急出早朝。众臣朝毕，乃宣台官林志冲上殿。帝说：“朕夜来得一奇梦，卿可细详，主何吉凶？”志冲说：“请陛下试说，待臣圆之。”帝即说梦中事体。志冲听罢，奏道：“此梦甚是不祥！满宫蝼蚁毒蜂者，乃兵马蜂屯蚁聚也；在禁宫不能扫者，乃朝中无将也；穿红衣人扫尽者，此人若不姓朱必名赤也；肩架日月者，乃掌乾坤之人也。昔日秦始皇梦青衣子、赤衣子，夺日之验，与此相符。望吾皇修德省身，大赦天下，以弭^①灾害！”帝闻言不悦，又说：“昨夜清德殿塌了一角，地陷一穴，主何吉凶？”志冲说：“天地不和，阴阳不顺，故致天倾地陷之应，待臣试看，便知吉凶。”帝即同志冲及群臣往看，只见地穴长约一丈，阔约五尺，穴内黑气冲天。志冲奏道：“陛下可令一人，往下探之，看有何物。”脱脱说：“须在狱中取一死囚探之，方可。”当即令有司官，取出一个杀人囚犯，姓田名丰。上说：“你有杀人之罪若探穴内无事，便赦汝死。”田丰应旨。手持短刀，坐在筐中，铃索吊下，深约十余丈，俱是黑气。默坐良久，见一石碣，高有尺许，田丰取入筐内，再看四方无

① 弭（mǐ）——平息，消除。



物，乃摇动索铃，使众拽起。顺帝看时，只见石碣上面，现有刻成二十四字：

天苍苍，地茫茫；干戈振，未角芳。

元重改，日月旁；混一统，东南方。

顺帝看罢，问脱脱道：“除非改元，莫不是重建年号，天下方保无事么？”脱脱奏道：“自古帝王皆有改元之理，如遇不祥便当改之。此乃上天垂兆，使陛下日新之道也！”帝说：“卿等且散，明日再议。”言毕，一阵风过，地穴自闭。帝见大惧群臣失色。遂将石碣藏过，赦放田丰。驾退还宫。

翌日设朝，颁诏改元统为至正元年。如此不觉五年。有太尉哈麻，及秃鲁、帖木儿等，引进西番僧，诱帝行房中运气之术，号演揲儿法。又进僧伽璨真，善授秘法。顺帝习之，诏以番僧为司徒；伽璨真为大元国师。各取良家女子三四人，谓之供养。璨真尝向顺帝奏道：“陛下尊居九五，富有四海，不过保存有现在而已，人生几何？当授此术。”于是顺帝日从其事，广取女子入宫，以宫女一十六人，学天魔舞，头垂辫发，戴象牙冠，身披缨珞，大红销金长裙，云肩鹤袖，镶嵌短袄，绶带鞋袜，各执巴刺般器，内一人执铃杵奏乐。又宫女十一人，练垂髻，勒手帕长服，或用唐巾，或用汉衫。所奏乐器，皆用龙笛、凤管、小鼓、秦筝、琵琶、鸾笙、桐琴、响板。以内宦长寿拜布哈领之，宣扬佛号一遍，则按舞奏乐一回。受持秘密戒者，方许入内，余人不得擅进。如顺帝诸弟八郎，与哈麻、秃鲁、帖木儿、老的沙等十人，号为倚纳，皆有宠任。在帝前相与亵狎，甚至男女裸体。群僧出入禁中，丑声外布。皇太子深嫉之，力不能去。帝于内苑造龙舟，自制式样，首尾长二百二尺，阔二丈，廊殿楼阁俱全，龙身并殿宇俱五彩金妆。前有两爪，用水手一百二十名，紫衫金

带，头戴纱巾，在两旁撑篙，在前后宫海内往来游戏。舟行头尾眼爪皆动。又制宫漏^①，高六七尺为木柜，运水上下，柜上设西方三圣殿，柜腰设玉女捧时刻筹，时至即浮水面上。左右列二金甲神人，一持钟，一持铃，夜则神人按更自敲，极其灵巧，皆前朝所未有。又于内苑起一楼，名叫“碧月楼”。朝夕与宠妃宴饮其上，纵欲奢淫，不修德政，天怒人怨，干戈四起。各处申奏似雪片似的飞来，都被奸臣隐瞒不奏。顺帝只知昏迷酒色，哪里晓得外面的灾异。要知后事如何，且看下回分解。

^① 宫漏——铜壶滴漏，古代宫中用于计时的器具。



第二回

开浚河毁拆民房

却说屡年之间，顺帝宴安失德，各处灾异多端，人心怨恨盜贼蜂生。都被丞相撒敦、太尉哈麻，并这些番僧等，瞒住不奏。顺帝哪里晓得，终日只在宫中戏耍不提。却说颍州地方，有个白鹿庄：

树木森阴，河流清浅。春初花放，万红千紫斗芳菲；秋暮枫寒，哀雁悲蛩争嘹亮。到夏来，修竹吾庐，装点出一个不染尘埃的仙境；到冬来，古梅绕屋，安排起几处远离人间的蓬莱。对面忽起山冈，尽道像黄陵古渡，因声声叫冈做“黄陵”；幽村聚集珍奇，每常有白鹿成群，便个个唤村为“白鹿”。

不知哪里来个官儿，摇摇摆摆，走到林间，说道：“真是人间神仙府。”便吩咐跟随的人：“你可去查此处是谁人家的，叫他将这个庄儿送了我老爷，做个吃酒行乐的所在。”跟随的就到庄内问道：“你是什么人家，做甚勾当的？如何我们贾老爷在此，茶也不送一盏出来？”却见一人身长丈二，眼若铜铃出来应接到：“不要说是‘假老爷’，就是‘真老爷’，也休想一点水喝，快走！快走！”说罢，手持长枪，竟赶出来。那些跟随的人，扯了这官儿，没命的奔出林中。那人也就回去了。那官儿自言自语地说道：“我贾鲁的声名，哪处不晓得，可恶这厮如此无礼，须略施小计，结果了这个地方。”不日，到了京师，朝见拜毕。帝问：“贤卿一路劳苦。且说你一向出朝，孤家甚觉寂寞。”又问：“贤卿回来，



一路民情风景如何？”贾鲁便奏说：“一路黄河淤塞，漕运^①不通，但听得民间谣道：‘石人一只眼，不挑黄河天下反。’”依臣愚见：须挑开沿河一带，藉应民谣，且通漕运。”顺帝应道：“我日前在宫中要开些小池沼，那些言官上本说道，民谣汹汹，尽说‘石人一只眼，挑动黄河天下反，不宜兴工劳役’，照你今日说来，竟不挑的不好了。”贾鲁一向口舌利便，又奏说：“陛下若依言官不挑黄河，由他淤塞了，嗣后这些粮米，将从哪路运来？南北不通，粮米不济，不反何待！”顺帝说：“极有理，极有理，只是当从何处开起？”贾鲁说：“臣一路经过徐、颖、蕲、黄，处处该开；至如颍川、白鹿庄、黄陵冈，俱被民房占塞，上下四十里，更为淤壅，更宜急开。”顺帝即刻传旨差发河南、河北丁夫七十万人，开浚黄河原路，限定一月之内完工，阻挠者斩。起驾回宫，不提。

却说颍川白鹿庄，日前提枪来赶的，原来是汉高祖三十六代孙，姓刘名福通。全身膂力过人，且又深通妖术。家藏一面镜子，有人要照，只需对镜焚香，镜中就出现官吏、庶民、军士等模样；如前来求照的人心不虔诚，便出现诸般禽兽形像来。又结识一个朋友，叫韩山童，假称世界将要大乱，弥勒佛降生，造出一个“白莲会^②”来。所有部下，皆系红巾为号，鼓动那些乡民，如神如鬼的尊敬他。遇着些小事，便去照那镜子问下落。这日，两人正在庄前哄骗众人说：“佛力如此广大，还怕不做皇帝么？”忽听得锣声连连响亮，呼的呼，喝的喝，两人远远看去，认得是本州的知州，坐在马上，带领弓兵三百余人，竟投庄里

① 漕运——旧指由水路运送粮食，供应京城或军需。

② 白莲会——我国元代兴起的一个秘密教派。